

ബ്രിക്സ് വിദേശകാര്യ മന്ത്രിമാരുടെ സമ്മേളനം പത്രക്കുറിപ്പ്  
(ന്യൂയോർക്ക് സെപ്തംബർ 25, 2014)

സെപ്തംബർ 26, 2014

ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ അസംബ്ലിയുടെ അറുപത്തി ഒന്ന് പതാം സമ്മേളനത്തിന് മുന്നോടിയായി ബ്രിക്സ് വിദേശകാര്യ മന്ത്രിമാരുടെ യോഗം സെപ്തംബർ 25, 2014 ല് ചേർന്നു . തുറന്ന പരസ്പര പ്രയോജനകരമായ സഹകരണത്തിന്റെ , ആർജ്ജവത്തിന്റെ, അംഗീകരിക്കലിന്റെ ഊർജസ്വലതയിൽ മന്ത്രിമാരാ , വളരെ അടുപ്പമുള്ള സാമ്പത്തിക പങ്കാളിത്തത്തിനും ഗണ്യമായ സഹകരണത്തിനുമുള്ള ബ്രിക്സിന്റെ പ്രതിബദ്ധത ആവർത്തിച്ചുറപ്പിച്ചു.

ആറാമത് ബ്രിക്സ് ഉച്ചകോടി സംഘടിപ്പിച്ചതിനും ഫോർട് ലേസ കർമ്മ പദ്ധതി വിജയകരമാക്കി നടപ്പാക്കിയതിനും ബ്രസീലിനെ മന്ത്രിമാർ അഭിനന്ദിച്ചു. ന്യൂ ഡെവലപ്മെന്റ് ബാങ്ക് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനും ആകസ്മികമായ സംഭവങ്ങളാലുള്ള കരുതൽ വ്യവസ്ഥ (Contingent Reserve Arrangement) ഉച്ചകോടിയിൽ തീരുമാനിച്ചതും ബ്രിക്സ് സഹകരണത്തെ അടിസ്ഥാനപരമായി പുതിയ തലത്തിൽ എത്തിച്ചതായി അവർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു പറഞ്ഞു . ഫോർട് ലേസ പ്രഖ്യാപനത്തിൽ പറഞ്ഞത് പോലെ ബ്രിക്സിനുള്ളിൽ സാമ്പത്തിക , വ്യാപാര , നിക്ഷേപ സഹകരണം പോഷിപ്പിക്കുന്നതിനു ഒരു യോഗം സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിന്റെ ആവശ്യകതയെ കുറിച്ച് മന്ത്രിമാർ ആവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞു. ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ അജണ്ടയിലെ പ്രശ്നങ്ങളെ ചർച്ച ചെയ്യുന്നതിനിടയിൽ മന്ത്രിമാർ താഴെ പറയുന്നവയ്ക്ക് ഊന്നൽ നൽകി :

രണ്ടാം ലോക മഹായുദ്ധത്തിന്റെയും ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ സ്ഥാപനത്തിന്റെയും എഴുപതാം വാർഷികം ആണ് 2015 എന്ന് മന്ത്രിമാർ . മനുഷ്യ ചരിത്രത്തിലെ ചരിത്ര നിമിഷങ്ങളെ ആയ ഈ

രണ്ടു സംഭവങ്ങളിലോടുംമുട്ടിയ ബഹുമാന സൂചകമായി സ്മരണ നിലനിർത്തുന്ന ചടങ്ങുകളിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനു ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭയെ അവർ പിന്തുണച്ചു . ലോക സമാധാനം, സുരക്ഷ, മനുഷ്യ പുരോഗതിയും വികസനവും സംരക്ഷിക്കുവാനുള്ള ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ ചാർട്ടർ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള നീതി പൂർവകവും ന്യായവുമായ അന്താരാഷ്ട്ര നിയമം സംരക്ഷിക്കുന്നതിന് ബ്രിക്സ് അംഗങ്ങളുടെ പ്രതിബദ്ധത അവർ ഉറപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു . കൂടുതൽ പ്രാതിനിധ്യവും , ഫലപ്രദവും കാര്യക്ഷമവുമായ രീതിയിൽ സുരക്ഷാ കൗൺസിൽ ഉദ്ദേശ്യ ഐക്യരാഷ്ട്രസഭയിൽ വ്യാപകമായ പരിഷ്കാരത്തിന്റെ ആവശ്യകത അവർ വീണ്ടും ഉറപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു . അത് വഴി ആഗോള വെല്ലുവിളികളോട് തൃപ്തികരമായി പ്രതികരിക്കുവാൻ സാധിക്കും ഗാസ മുനമ്പിൽ സ്ഥിരമായ തർക്കാലയുദ്ധവിരാമത്തിൽ എത്തിച്ചേരുന്നതിനും സേനയെ ഉപയോഗിക്കുന്നത് ആവർത്തിക്കുന്നത് തടയുവാനും വെടിനിർത്തൽ വാഴ്ച സംരക്ഷിക്കുന്നതിനു അവരുടെ പരമാവധി ശ്രമങ്ങളു ചെയ്യുന്നതിനും മന്ത്രിമാർ ഇസ്രായേലിനോടും പലസ്തീനീനോടും ആവശ്യപ്പെട്ടു . യുദ്ധപ്രവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിരാമമിടുന്നതിൽ ഈജിപ്ത് നടത്തിയ പങ്കാളിത്തത്തെ അവർ അഭിനന്ദിച്ചു . വിജയപ്രദമായ , സമീപവർത്തിയായ , സ്വതന്ത്ര പാലസ്തീൻ രാജ്യമെന്ന അന്തിമ ലക്ഷ്യം ഇസ്രായേലും പാലസ്തീനും തമ്മിൽ അന്താരാഷ്ട്ര നിയമത്തിൽ അടിസ്ഥാനമാക്കി , ഐക്യരാഷ്ട്ര പ്രമേയങ്ങളു അനുസരിച്ചുള്ള ചർച്ചകളു എത്രയും പെട്ടെന്ന് പുനരാരംഭിക്കുന്നതിന് പിന്തുണ ബ്രിക്സ് അംഗരാജ്യങ്ങളിലെ മന്ത്രിമാർ പ്രകടിപ്പിച്ചു . 1967 ലെ അതിർത്തികളു പോലെ പരസ്പരം പിന്തുണയ്ക്കുന്ന , ഒപ്പം ഒപ്പം ജീവിക്കുന്ന സുരക്ഷയിലും സമാധാനത്തിലും കഴിയുന്ന ഇസ്രായേലും പാലസ്തീനും പോലെ , സ്വതന്ത്രവും അന്താരാഷ്ട്ര സമൂഹത്തോടു പ്രത്യേകിച്ചും ഐക്യരാഷ്ട്ര സുരക്ഷ കൗൺസിലിലിനോടു , ഈ

ലക്ഷ്യം യാഥാർത്ഥ്യം ആകുവാനുള്ള ശ്രമങ്ങളെ കൂടുതൽ തീവ്രമാക്കുവാൻ അവർ ആവശ്യപ്പെട്ടു.

ഗാസയിലെ ഗൌരവപൂർണ്ണമായ മനുഷ്യാവസ്ഥയെ കുറിച്ചുള്ള ഉത്കണ്ഠകളെ അവർ പ്രകടിപ്പിച്ചു. ഒക്ടോബറിൽ കെയ്റോവിൽ വെച്ച് ഈജിപ്തും നോർവേയും നടത്തുവാൻ പോകുന്ന അന്താരാഷ്ട്ര ദായക സമ്മേളനത്തെ (International Donors Conference) ബ്രിക്സ് അംഗരാജ്യ വിദേശകാര്യ മന്ത്രിമാർ പിന്തുണച്ചു. ഇത് ഗാസ മൂന്നുപുനർനിർമ്മാണം ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള സമ്മേളനം ആണ്.

പാലസ്തീൻ ലിബറേഷൻ ഓർഗനൈസേഷൻ, അറബ് പീസ് ഇനിഷിയെട്ടീവ്, എന്നിവയുടെ രാഷ്ട്രീയ അടിസ്ഥാനതരയിൽ നിന്ന് കൊണ്ട് പാലസ്തീൻ അതിർത്തികളിൽ ഭരണ ഐക്യം വീണ്ടെടുക്കുന്നതിന് ഗാസയിലെ തടസം നീക്കി, ഇത്തരം സംരംഭങ്ങളെക്കുറിച്ച് പിന്തുണ നൽകേണ്ടത് ആണെന്ന് മന്ത്രിമാർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു പറഞ്ഞു.

ശക്തമായ, വികസിതമായ, സമാധാനം നിറഞ്ഞ രാഷ്ട്രത്തിന് വേണ്ടി അപഗാഥിസ്ഥാനിലെ പുതിയ ഗവൺമെന്റിനെ പിന്തുണക്കുവാൻ പ്രതിബദ്ധമായി രണ്ടു അപഗാഥന്മാർക്കുള്ള തമ്മിൽ കരാറിൽ എത്തിയതിനെ മന്ത്രിമാർ സ്വാഗതം ചെയ്തു. ആഫ്രിക്കയിലെ ചില സംഘർഷ മേഖലകളെയും, അത് ചില രാജ്യങ്ങളിലെ സുരക്ഷ, സ്ഥിരത എന്നിവയെ ബാധിക്കുന്നതിനെയും കുറിച്ച് ഉത്കണ്ഠ മന്ത്രിമാർ പ്രകടിപ്പിച്ചു. ആഫ്രിക്കയിലെ സംഘർഷങ്ങളെക്കുറിച്ചും ചെയ്യുന്നതിന് ഐക്യരാഷ്ട്രസഭ, അന്താരാഷ്ട്ര സമൂഹം, ആഫ്രിക്കൻ യൂണിയൻ, സമാധാന സുരക്ഷ കൗൺസിൽ എന്നിവയുടെ പിന്തുണയോടെ പ്രധാന ഭാഗം ആഫ്രിക്ക തന്നെ ശ്രമിക്കണം എന്ന പൊതു കാഴ്ചപ്പാട് അവർ പ്രകടമാക്കി.

ബ്രിക്സ് രാജ്യങ്ങളിലെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രിമാർ, ഇടക്കാല പ്രതിസന്ധിപ്പട്ട സത്വര പ്രതികരണതിനുള്ള ആഫ്രിക്കൻ കാര്യക്ഷമത (African Capacity for Immediate Response to Crises (ACIRC)

സ്ഥാപനത്തെയും ആലംബത്തിനായി തയാറാക്കിയ ആഫ്രിക്കൻ സേനയേയും പിന്തുണക്കുവാനും അവരുടെ ശ്രമങ്ങളോട് യോജിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുവാനുമുള്ള വഴികളെ കണ്ടെത്തുവാനും തങ്ങളുടെ താല്പര്യം പ്രകടിപ്പിച്ചു.

എബോള വൈറസ് പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടതിലും അതിന്റെ ആഘാതം പടിഞ്ഞാറൻ ആഫ്രിക്കയിലെ രാജ്യങ്ങളിൽ ഉണ്ടായതിലുമുള്ള അതീവ ഉത്കണ്ഠ ബ്രിക്സ് അംഗ രാജ്യങ്ങളെ പ്രകടമാക്കി.

എബോള ബാധിത രാജ്യങ്ങളെ ഈ സ്ഥിതിയിൽ സഹായിക്കുന്നതിനും കാര്യക്ഷമമായ രീതിയിൽ പ്രതികരിക്കുന്നതിനും ലോകാരോഗ്യസംഘടന ഉദ്ദേശിച്ചു എല്ലാ ഐക്യരാഷ്ട്ര സംവിധാനങ്ങളോടും എത്രയും പെട്ടെന്ന് വ്യാപകമായ പിന്തുണയും അവർ ആവശ്യപ്പെട്ടു. ഈ വിഷയത്തിൽ എബോള അത്യാഹിത പ്രതികരണത്തിനുള്ള ഐക്യരാഷ്ട്ര ദൗത്യത്തിന്റെ പ്രവർത്തനത്തെ അവർ സ്വാഗതം ചെയ്തു. ഈ വിഷയത്തിൽ , എബോള പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടലിനോടുള്ള പ്രതികരണമായി സെപ്തംബർ 25, 2014 നു ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ സെക്രട്ടറി-ജനറൽ സംഘടിപ്പിച്ച ഉന്നത തല യോഗത്തെ അവർ പിന്തുണച്ചു. ഈ രോഗത്തിനെതിരെ ഓരോ ബ്രിക്സ് രാജ്യവും അന്താരാഷ്ട്ര ശ്രമങ്ങളെ സഹായം നൽകിയിട്ടുണ്ട് .

ഉക്രെയിനിൽ സമാധാനവും സ്ഥിരതയും ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിലെ പ്രാധാന്യത്തെ മന്ത്രിമാർ അടിവരയിട്ടു . സെപ്തംബർ 24, 2014 ഒപ്പ് വച്ച ത്രികക്ഷി ബന്ധ സംഘത്തിലെ ചർച്ചകളിലൂടെ ഉണ്ടായ പെരുമാറ്റച്ചട്ടങ്ങളെ അവർ സ്വാഗതം ചെയ്യുകയും , അതേ പെരുമാറ്റച്ചട്ടങ്ങളെ നടപ്പിലാക്കുവാനുള്ള ധാരണാ പത്രത്തിൽ അതേ ദിവസം ഒപ്പ് വക്കുകയും ചെയ്തു . ഈ രേഖകളിൽ പറയുന്ന നിബന്ധനകളെ പാലിക്കുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു എന്നും അവർ പറഞ്ഞു

വിദേശ തീവ്രവാദ പോരാളികളെ കുറിച്ച് ഐക്യരാഷ്ട്രസഭ

കൗൺസിൽ നടത്തിയ പ്രമേയത്തെ സെപ്തംബർ 24 , 2014 നു മന്ത്രിമാർ പിന്തുണച്ചു. അംഗങ്ങളെ ചേർക്കൽ തടയുക, അതിർത്തി കടന്നുള്ള പ്രവർത്തനം നിർത്തുക, അവർക്കുള്ള സാമ്പത്തിക പിന്തുണ തടയുക തുടങ്ങിയവ ഉദ്ദേശ്യ വിദേശ തീവ്രവാദ പോരാളികളെ നടത്തുന്ന ഭീഷണികളെ എതിരിടാനുള്ള ശ്രമങ്ങളെക്കുറിച്ച് സഹകരിക്കുവാനും അവർ അന്താരാഷ്ട്ര സമൂഹത്തോട് ആവശ്യപ്പെട്ടു.

ഉപാ നഗരത്തിൽ 2015 ല് നടക്കുവാൻ പോകുന്ന ബ്രിക്സ് ഏഴാമത് ഉച്ചകോടിക്ക് വേണ്ടിയുള്ള ഒരുക്കങ്ങളെ കുറിച്ച് പങ്കാളികളോട് റഷ്യൻ വശം വിശദീകരിക്കുകയുണ്ടായി. സഹകരണത്തിലെ പുതിയ മേഖലകളും രീതികളും പോഷിപ്പിക്കുന്നതിനൊപ്പം അസോസിയേഷന്റെ തന്ത്രപ്രധാന ശ്രദ്ധ തുടരുന്നത് ഉറപ്പാക്കുവാനുള്ള ആഗ്രഹം പ്രകടിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി . അത് പ്രാരംഭ പ്രക്രിയയിൽ റഷ്യയുടെ അധ്യക്ഷപദവിയിൽ ഉള്ളയാളെ പങ്കു വയ്ക്കും

ഐക്യരാഷ്ട്രസഭ അസംബ്ലിയുടെ അറുപത്തി ഒന്ന് പതാമത് സമ്മേളനത്തിൽ ഓരോരുത്തരുടെയും സംരംഭങ്ങളെ പിന്തുണക്കുവാനുള്ള സാധ്യതകളെ കുറിച്ച് അവർ ചർച്ച ചെയ്യുകയുണ്ടായി .

ന്യൂയോർക്ക് ,  
സെപ്തംബർ 25, 2014